# CONQUISTA DE LA MPACTO

Suplemento de Página/12

Año 2 — Nº 78 Domingo 12 de abril de 1992

El llamado "encuentro de dos culturas" -la europea y la de los nativos americanos- fue verdaderamente del tercer tipo: la irrupción colonizadora no sólo modificó la organización social y política de los pobladores originales sino que generó, además, un fuerte impacto medioambiental en todo el continente, que en muchos casos alteró, hasta hoy, el delicado equilibrio ecológico.





l encuentro entre europeos y nativos americanos fue verdaderamente del tercer tipo: la
irrupción colonizadora
produjo un impacto
inédito sobre el continente, tanto en
su ecología como en la organización
social y política de sus pobladores
originales.

Probablemente Colón no pudo dar crédito a sus ojos cuando encontró los cadáveres de sus 38 compañeros asentados un año antes en la pacifica isla La Española. En 1492, él había sido recibido como un hermano por el jefe Guacanagari y había dejado alli parte de su tripulación para construir la Villa de la Navidad. Cuando retornó, solo encontró muerte y saqueo. Historias semejantes —tribus aparentemente amistosas convertidas en asesinos salvajes de la noche a la mañana— se amontonaron por decenas en las crónicas históricas, cimentando la reputación de despiadados reductores de cabezas de los jibaros, de canibales de los indios Caribes, de guerreros al más puro estilo hobessiano de los Yanomami del Amazonas

mami del Amazonas.

Sin embargo, investigaciones antropológicas llevadas a cabo en los últimos diez años permiten echar otra mirada a la historia. "Los hechos pueden ser indicativos de lo que podriamos llamar un efecto de Heisenberg cultural", dice R. Brian Ferguson, antropólogo cultural de la Universidad de Rutgers, EE.UU. "Existen fuertes pruebas de que gran parte de la estructura tribal registrada por los europeos era en realidad producida por su presencia", afirma. Ya como científicos o cronistas, ya como conquistadores, los occidentales influenciaron el comportamiento nativo al punto de modificar completamente su cultura, generando además un efecto militarista en las sociedadas "primitivas".

Así, el incremento del ancestral ri-

Así, el incremento del ancestral ritual de los jibaros podría explicarse por la súbita demanda europea, que transformó las cabezas reducidas en un floreciente negocio de exportación. Por otra parte, el sistema de pago a los jibaros —una cabeza, un revólver— dio origen a una sanguinaria carrera armamentista.

naria carrera armamentista.

Los antropólogos indentifican tres causas principales de cambio social que pueden desestabilizar la zona tribal, el área que se extiende hacia afuera de la frontera de un Estado y yes afectada por la proximidad de ese Estado. Las enfermedades introducidas por los conquistadores, la transformación de los ecosistemas por animales y plantas extranjeras y las modificaciones en el modo de vida causadas por las nuevas mercancias y tecnologías han sido los responsables de la revolución.

### DESESTABILIZACION

La introducción de caballos y armas transformó la forma de vida y de muerte de los nativos. "La transformación ecológica frecuentemente fue la avanzada europea, adelantándose a los invasores humanos", díce el investigador en la revista Scientific American. "A medida que cambiaba el mundo natural, también lo hacia la interacción entre los nativos y ese mundo, revolucionando la organización del trabajo."

El intercambio comercial y el trueque ya no fue el mismo, después de la introducción de productos industriales y el acero. Según Brian Ferguson, los términos explotadores impuestos por los grupos nativos que tenian el monopolio de la oferta de mercancias europeas originó violentas disputas entre los locales. El consumo de los nuevos bienes —tan valiosos como las armas— inauguró relaciones sociales inéditas en el Nue-

vo Mundo.

Los vínculos entre europeos y nativos se complicaron por numerosos asuntos: el grado de control ejercido por los europeos y de incorporación de los nativos a la sociedad co-



El desembarco de europeos en costas americanas trajo consigo alteraciónes políticas y sociales, pero también ecológicas. La depredación fue, desde entonces, una constante.

lonial, la imposición de fronteras culturales y políticas ficticias, y la inclusión de nativos en los ejércitos conquistadores. Uno de los elementos más devas-

Uno de los elementos más devastadores fue la práctica de obtención de cautivos para la venta o trueque. "Este tipo de raid combinado con los estragos producidos por las nuevas enfermedades diezmaron las poblaciones americanas", indica Ferguson. "Las epidemias y la disminución de animales de caza minaron los lazos de solidaridad social. En su lugar, surge una situación competitiva y atomizada, en la cual la disposición a la violencia juega un papel clave en las interacciones cotidianas", explica el antropólogo.

Las guerras en el Nuevo Mundo adoptaron, según el especialista norteamericano, tres formas principales. Las de resistencia o rebelión estaban caracterizadas por relaciones amistosas iniciales que se tornaban violentas ante el comportamiento predatorio de los europeos. Un segundo tipo incluye guerras entre nativos, bajo dirección europea. Por ejemplo, las fuerzas norteamericanas que

combatian a Gerónimo estaban compuestas principalmente por exploradores apaches reclutados. Finalmente, están las sanguinarias guerras al interior de la tribu, fundamentalmente causadas por la lucha por los bienes europeos y por la hostilidad resultante de los desplazamientos indigenas, constantemente empujados a territorios de otros. Entre todas, las peores resultaron las que buscaban cautivas.

Más allá de esta distinción, lo cierto es que las instancias de guerra seguían abruptamente a algún cambio significativo en la presencia occidental (una nueva penetración, una retirada o un desplazamiento). En cambio, las investigaciones de Ferguson revelan que la constancia tanto de presencia como ausencia occidental estaba usualmente acompañada por la paz.

Aûn en épocas de "estabilidad", la huella de los invasores podía rastrearse en los cambios sociales. Los yanomami de Brasil y Venezuela, por ejemplo, comenzaron a desarrollar lo que los españoles llamaban "ferocidad". Al casarse, los hombres fueron quedándose en sus clanes de origen, en lugar de moverse hacia el de sus esposas, de modo de poder defender rápidamente sus posesiones. El poder de los líderes de las aldeas se agrandó debido a las exigencias de la guerra y su posición de control del tráfico de mercancias. El status devino una preocupación central en sus vidas. La educación de los niños incorporó grandes dosis de beligerancia. Nuevos mitos de origen —en torno del tema de la violencia—surgieron en las aldeas en contacto con los occidentales.

"Por supuesto que existían gueras entre los nativos antes de la llegada de Colón, así como estados militaristas como los imperios inca y azteca —señala Ferguson— pero tenían características políticas y sociales completamente diferentes.

# INDIOS VERDES

Se sabe que la papa, uno de los principales alimentos de la humanidad, es originaria de América, así como el maíz, los pimientos y muchos otros vegetales muy preciados en la cocina europea. Además de este trasplante del Nuevo al Viejo Mundo—nunca pagado en su real valor—, los europeos provocaron otras transformaciones ecológicas.

formaciones ecológicas.

"El Imperio Inca fue un espectacular ejemplo de eficiencia en el manejo de la tierra y el respeto al equilibrio ecológico de la región", sostienen Dina Foguelman y Antonio Brailovsky, profesores de la Universidad de Buenos Aires. Los incas desarrollaron una organización social y minuciosas tecnologías que les permitieron enriquecerse y alimentarse sin destruir su medio ambiente. Las terrazas creadas en las áridas laderas para cultivar, los canales de riego que recorrian kilómetros, el uso de fertilizantes orgánicos, el esquilado parcial de animales con lana muestran el interés incaico por dialogar armónicamente con el entorno natural.

El Imperio Inca, que contaba con 4 siglos de vida cuando llegaron los españoles, no poseia moneda (aunque sí una estricta contabilidad de recursos y población), ni esclavos, ni latifundios ni guerras por la propiedad de hombres o bienes (sólo por expansión o para defensa). Dedicado fundamentalmente a la agricultura, el pueblo inca hacia uso de todos los recursos naturales disponibles sin agotarlos. Además, contaba con un sistema de seguridad social que amparaba a huérfanos, viudas, ancianos y familiares de combatientes, según los investigadores argentinos. "La conquista es la primera catástrofe ecológica del sur del continente", subrayó Brailovsky en una reciente conferencia en el Centro Cultural Recoleta. Según el economista e historiador, no fueron los caballos ni las armas los que quebraron el imperio incaico. "Los españoles desarticularon la base de sustentación de la sociedad incaica desarmando todo el sistema comunitario de cultivos agrícolas", declaró Brailovsky. Esta destrucción y cambio agricola no implicaron solamente la desertificación de la zona andina sino el desemembramiento social y cultural de toda una civilización sostenida en el manejo ordenado de la naturaleza y las personas. "El ataque a la naturaleza es siempre un ataque a los hombres", sostuvo el presidente del Movimiento Argentino Ecológico.

Los españoles trajeron su ganado, la vid, la alfalfa, el trigo y la caña de azúcar, además de importar guerras, la viruela y hábitos destructores del medio ambiente y la organización local. Cienco cincuenta años después de Pizarro sólo quedaba en pie el 5 por ciento de la población nativa, diezmada por el trabajo en minas y haciendas.

# SINO EL ESPANTO

Con excepción de Colón, la naturaleza americana fue motivo de horror para los conquistadores y cronistas de Indias. "La desmesura, las grandes proporciones de los elementos de la naturaleza virgen dieron origen a una zoologia fantástica, plena



del tercer tipo: la odujo un impacto nédito sobre el continente, tanto en su ecologia como en la organización social y política de sus pobladores

Probablemente Colón no pudo dar crédito a sus ojos cuando encontró los cadáveres de sus 38 compapacifica isla La Española, En 1492, él había sido recibido como un her-mano por el jefe Guaçanagari y hahia deiado alli parte de su tripulación para construir la Villa de la Navidad Cuando retornó, solo encontró muerte y saqueo. Historias semejantes -tribus anarentemente amisto. sas convertidas en asesinos salvajes de la noche a la mañana- se amor tonaron por decenas en las crónicas históricas, cimentando la reputación de desniadados reductores de cabezas de los jibaros, de canibales de los indios Caribes, de guerreros al más puro estilo hobessiano de los Yanomami del Amazonas

Sin embargo, investigaciones an tropológicas llevadas a cabo en los últimos diez años permiten echaotra mirada a la historia "Los hechos pueden ser indicativos de lo que podriamos llamar un esecto de Heisenberg cultural", dice R. Brian Ferguson, antropólogo cultural de la Universidad de Rutgers, EE.UU. "Existen fuertes pruebas de que gran parte de la estructura tribal registra da por los europeos era en realidad producida por su presencia" afirma Ya como científicos o cronistas, ya como conquistadores, los occidentales influenciaron el comportamien-to nativo al punto de modificar completamente su cultura, generando además un efecto militarista en las sociedades "primitivas".

Asi, el incremento del ancestral ri-

tual de los jiharos nodria explicarse por la súbita demanda europea, que transformó las cabezas reducidas en un floreciente negocio de exportación. Por otra narte el sistema de pago a los jíbaros —una cabeza, un revolver- dio origen a una sanguinaria carrera armamentista

Los antropólogos indentifican tres causas principales de cambio social que pueden desestabilizar la zona tri bal, el área que se extiende hacia afuera de la frontera de un Estado y y es afectada por la proximidad de ese Estado. Las enfermedades introducidas nor los conquistadores, la transanimales y plantas extranieras y las causadas por las nuevas mercancias y tecnologías han sido los responsables de la revolución.

### DESESTABILIZACION

La introducción de caballos y ar mas transformó la forma de vida y de muerte de los nativos. "La trans formación ecológica frecuentemen te fue la avanzada europea, adelantándose a los invasores humanos dice el investigador en la revista Scientific American. "A medida que cambiaba el mundo natural, también lo hacía la interacción entre los nativos y ese mundo, revolucionando la organización del trabajo.

El intercambio comercial y el true que ya no fue el mismo, después de la introducción de productos industriales y el acero. Según Brian Ferguson, los términos explotadores impuestos por los grupos nativos que tenían el monopolio de la oferta de mercancias europeas originó violentas disputas entre los locales. El consumo de los nuevos bienes -tan valiosos como las armas- inauguró relaciones sociales inéditas en el Nuevo Mundo.

Los vínculos entre europeos y nativos se complicaron por numerosos asuntos: el grado de control ejercido por los europeos y de incorporación de los nativos a la sociedad co-

Domingo 12 de abril de 1992

de entonces, una constante, lonial, la imposición de fronteras cul- combatian a Gerónimo estaban comturales y políticas ficticias, y la inclusión de nativos en los ejércitos dores apaches reclutados. Finalmen-Uno de los elementos más devastadores fue la práctica de obtención mente causadas por la lucha por los de cautivos para la venta o trueque. bienes europeos y por la hostilidad "Este tipo de raid combinado con los resultante de los desplazamientos in-

El desembarco de europeos en costas

americanas trajo consigo alteracio-

nes políticas y sociales, pero también

ecológicas. La depredación fue, des-

estragos producidos por las nuevas dígenas, constantemente empujados enfermedades diezmaron las poblaciones americanas", indica Ferguson. "Las epidemias y la disminución de animales de caza minaron los lazos de solidaridad social. En su lugar, surge una situación competitiva y atomizada, en la cual la dispo sición a la violencia juega un papel nas" explica el antropólogo Las guerras en el Nuevo Mundo

adontaron según el especialista norteamericano, tres formas principales Las de resistencia o rebelión estaban caracterizadas por relaciones amislentas ante el comportamiento predatorio de los europeos. Un segundo tipo incluye guerras entre nativos, bajo dirección europea. Por ejem-

te, están las sanguinarias guerras al interior de la tribu fundamental. a territorios de otros. Entre todas, las peores resultaron las que buscaban

Más allá de esta distinción, lo cierto es que las instancias de guerra seguian abruptamente a algún cambio significativo en la presencia occidental (una nueva penetración, una recambio, las investigaciones de Ferguson revelan que la constancia tan to de presencia como ausencia occidental estaba usualmente acompaña-

da por la paz. Aún en épocas de "estabilidad", la tosas iniciales que se tornaban vio- huella de los invasores podía rastrearse en los cambios sociales. Los vanomami de Brasil v Venezuela llar lo que los españoles llamaban "ferocidad". Al casarse, los hom-

bres fueron quedándose en sus clanes de origen, en lugar de moverse hacia el de sus esposas, de modo de poder defender rápidamente sus po-sesiones. El poder de los líderes de las aldeas se agrandó debido a las exigencias de la guerra y su posición control del tráfico de mercancías. El status devino una preocupación entral en sus vidas. La educación de os niños incorporó grandes dosis de beligerancia. Nuevos mitos de origen en torno del tema de la violencia surgieron en las aldeas en contacto

"Por supuesto que existían guerras entre los nativos antes de la llegada de Colón, así como estados militaristas como los imperios inca y azteca - señala Ferguson- pero tenian características políticas y socia-les completamente diferentes.

### INDIOS VERDES

Se sabe que la papa, uno de los principales alimentos de la humanidad, es originaria de América, así como el maiz, los pimientos y muchos otros vegetales muy preciados en la cocina europea. Además de este tras-plante del Nuevo al Viejo Mundo nunca pagado en su real valorlos europeos provocaron otras transformaciones ecológicas

'El Imperio Inca fue un espectacular ejemplo de eficiencia en el manejo de la tierra y el respeto al equilibrio ecológico de la región", sos-tienen Dina Foguelman y Antonio Brailovsky, profesores de la Univer-sidad de Buenos Aires. Los incas desarrollaron una organización social y minuciosas tecnologías que les permitieron enriquecerse y alimentarse sin destruir su medio ambiente. Las terrazas creadas en las áridas lade go que recorrían kilómetros, el uso de fertilizantes orgánicos, el esquilado parcial de animales con lana nuestran el interés incaico por dia logar armónicamente con el entorno

El Imperio Inca, que contaba con 4 siglos de vida cuando llegaron los españoles, no poseía moneda (auncursos y población), ni esclavos, ni latifundios ni guerras por la propiedad de hombres o hienes (sólo por expansión o para defensa). Dedicado fundamentalmente a la agricultu ra, el pueblo inca hacia uso de todo. los recursos naturales disponibles sin agotarlos. Además, contaba con un sistema de seguridad social que am paraba a huérfanos, viudas, ancianos y familiares de combatientes, se gún los investigadores argentinos

trofe ecológica del sur del continen te", subravó Brailovsky en una retural Recoleta. Según el economista e historiador, no fueron los caballos ni las armas los que quebraron el imticularon la base de sustentación de la sociedad incaica desarmando to-do el sistema comunitario de cultivos agrícolas" declaró Brailovsky Esta destrucción y cambio agrícola no implicaron solamente la desertifi-cación de la zona andina sino el des-

"La conquista es la primera catás-

membramiento social y cultural de manejo ordenado de la naturaleza y las personas. "El ataque a la naturaleza es siempre un ataque a los Movimiento Argentino Ecológico. Los españoles trajeron su ganado, la vid, la alfalfa, el trigo y la caña

de azúcar, además de importar guerras, la viruela y hábitos destructores del medio ambiente y la organización local. Cienco cincuenta años después de Pizarro sólo quedaba en pie el 5 por ciento de la población na tiva, diezmada por el trabajo en minas v haciendas

### SINO EL ESPANTO

Con excepción de Colón, la natu raleza americana fue motivo de horror para los conquistadores y cronistas de Indias. "La desmesura, las grandes proporciones de los elemer tos de la naturaleza virgen dieron origen a una zoología fantástica, plena

de leones feroces, serpientes de dos cabezas, jaguares invencibles", relató el investigador argentino.

Hacia el fin de la época colonial se reemplazó esa fauna por una ecologia fantástica total, un miedo al conjunto de los animales, un recha zo a la "fria tierra que impedia la inserción de las raíces de los cultivos europeos". Los naturalistas de la época aseguraban que en América caían 10 veces más rayos que en Esba leones en el Paraná, y demonios

también otro tipo de efectos. Cuan-do los españoles llegaron con sus vacas y caballos, la hoy Pampa Húmeda era un desierto y los aborigenes vivian en las serranias. El escane del ganado de Mendoza a esas tierras provocó —según Brailovsky— un es-pectacular cambio ecológico: en un favorable nicho (sin herviboros gran-des que compitieran por los pastos) las vacas se reprodujeron y enrique cieron el suelo con materia orgánica

Con los años, los indios fueron a habitar esas tierras transformadas de pajonales desolados en verdes praderas. Luego vinieron los mestizos o gauchos. A los incendios naturales se umaron los provocados por los coonizadores para acabar simultánea mente con los pastos secos y con los aborigenes. Pronto comenzó la caza de ganado cimarrón para la exploión de cueros. Más tarde se exter dió la actividad ganadera y agrícola que da fama hoy a la zona

Pero también se extendieron los cardos y malezas característicos del sobrepastoreo. Se aceleró la erosión de los suelos por la destrucción de los pajonales, matizada por inundaciones y sequias alternativas. Se altera-ron rios y lagunas. Se talaron todos los árboles de los márgenes de los ríos para obtener leña. Se cult vó irracionalmente, "El factor de sencadenante fue el mal manejo de

los rebaños", asegura Brailovsky en

la revista Todo es historia. Por otra parte, la incorporación n las cataratas.

Pero el choque de culturas tuvo

del caballo modificó completamente el manejo del espacio y la arquitectura de los nativos. Estos empe zaron a arrear a caballo el ganado-botín del malón miles de kilóme tros hasta Chile. Para hacerlo, estos nómades construyeron corrales y puestos de descanso a lo largo de todas las rutas y caminos. El impacto natural y social provo-

cado por la conquista española trans-formó al continente y sus habitantes en una magnitud dificilmente abar cable por el hombre occidental ac tual. Sin embargo, con la conmemo ración del V Centenario en ciernes los resultados de estas investigacio to menos, si se trató de un encuentro o de una guerra entre culturas y sus diversas maneras de vincularse con el medio ambiente. Además de ofrecer a Guacanagari v los suvounas disculpas por los siglos de di famación histórica.

\* Centro de Divulgación Científica. Fa cultad de Ciencias Sociales 1184



Los métodos de agricultura y de caza de animales de los incas tenían como premisa la conservación de suelos v continuidad de las especies.

> I estudio de las antiguas sociedades por lo general demuestra que existía una mayor correspondencia entre los hábitos de los individuos y las costumbres que preservaban el destino de la comunidad. En todas las culturas conocidas se ha dado la especulación y la reflexión sobre la naturaleza del universo y el lu-gar ocupado por el hombre en el esquema total de las cosas. En el tema que nos ocupa el equilibrio ecológico en el incanato, el más alto nivel del Estado reforzó con atinadas medidas las leyes naturales que pautaban la experiencia histórica de aquellos pueblos. El chacu peruano tal vez sea, en la historia universal, la primera medida estatal de preservación del ecosistema, anticipándo-se en cuatro siglos a las decisiones que al respecto se suceden en las últimas décadas en los países altamente desarrollados.

Chacu, en lengua quichua, quiere decir atajar. Asi se denominaba a la gran cacería anual que se realizaba en el imperio, mediante el procedimiento de cercar los animales, sin matarlos a cie gas según el arbitrio de cada cazador. Ellos no mataban inútilmente. Economizaban dolor y vidas, porque en su concepto común del patrime nio, vida era sinónimo de riqueza. Y sabian que hay una riqueza más preñada de posibilidades en el animal vivo que en el muerto. Usaban del animal vivo con criterio de pueblo agricultor: reco gian su lana como el fruto del árbol, sin dañar la fuente que los daba.

La caza hallábase totalmente prohibida a la ini ciativa individual, sobre todo la caza mayor: huanacus y vicuñas. Obrábase así, no sólo para im pedir que la codicia cometiera fechorias en el patrimonio común hasta llegar a la extinción de ciertas especies, como ocurrió después, a partir del derrumbe del imperio

El chacu se realizaba anualmente, pero con previsora sabiduría sólo cada cuatro años en cada región, dando tiempo a los animales trasquilado:

a que les creciese la lana, pues la de la vicufia tarda tres aftos en volver a crecer

A pesar de la riqueza de su fauna, los incas poseveron pocos animales domésticos. La llama, sada como acémila, porque no es animal fuerte ni resistente, pero si inteligente, era el principal. Además poseian alpacas, urcos y pacos, varian tes de carneros, y el cuy, especie de conejo. De-bian, por lo tanto, recurrir a la caza de animales de valiosa lana como el huanacu y la vicuña, a los que no pudieron domesticar pese a la prove bial paciencia de los quichuas. Además, estos animales proporcionaban carne para todo el año, la que con nombre de charqui (cecina) se repartian equitativamente a todos los padres de familia. Debe recalcarse esto: no se mataban todos los ani-males apresados, sino los machos viejos. Las hembras, después de ser trasquiladas, volvían a soltarse junto con sus crias y los machos jóvenes.

El chacu o caza por el procedimiento de atajar se realizaba pasada la época de la cría. Diez o veinte mil indios participaban de la operación. Segun Cieza de León, hubo chacus en los que entraron cien mil hombres, y no pocas veces el Inca mismo dirigia la cacería. Esta enorme masa hu mana circulaba una vastisima extensión de bos-ques y sierras, empujando delante de si cuanto ser viviente encontrara. El círculo se iba cerrando más y más, hasta concentrarse en un sitio lla no. Aquí, rodeados por una muralla triple o cuádruple de cazadores armados de macanas (mazas), huaraças (hondas) y chusquis (lanzas), se en-contraban miles de presas. No sólo los huanacus y vicuñas caían en aquel lazo humano, una riquísima fauna quedaba a disposición de las necesidades comunitarias como ser: antas (especie de ciervos), zorros, pumas, uturuncus (tigre americano), quirquinchos (armadillos), huychu (venados). Entraban entonces en acción los huachhiy (arqueros) que secundados por los chuquiy (maceadores), mataban a las fieras. Luego los sipity (laceadores) y los lihuiy (boleadores) tum-daban a los huanacus y vicuñas. En la última fase de la cacería se seleccionaba rigurosamente los animales que habían de morir y los que, una vez trasquilados, quedarian libres nuevamente.
"El número de los venados, corsos y gamos,

v del ganado mayor -dice el inca Garcilaso de la Vega- era tan grande que muchas veces pasaban de veinte, treinta y cuarenta mil cabezas, cosa hermosa de ver y de mucho regocijo.'' Y se plañe el inca ante la conducta depredadora del europeo: "Esto había entonces; ahora digan los presentes el número de las que se han escapado del estrago y desperdicio de los arcabuces, pues apenas se hallan ya huanacus y vicuñas, sino donde ellos no han podido llegar'





DR CARLOS WARTER

Hacia una apertura planetaria- cósmica más allá de la metafísica

TEATRO ASTRAL

MARTES 14 21 hs. precios populares

Domingo 12 de abril de 1992

Página 23



de leones feroces, serpientes de dos cabezas, jaguares invencibles", rela-

ó el investigador argentino.

Hacia el fin de la época colonial e reemplazó esa fauna por una ecoogía fantástica total, un miedo al conjunto de los animales, un rechaora la "fría tierra que impedia la in-erción de las raíces de los cultivos europeos". Los naturalistas de la epoca aseguraban que en América caían 10 veces más rayos que en Es-oaña. Del Barco Centenera registrapa leones en el Paraná, y demonios en las cataratas.

Pero el choque de culturas tuvo ambién otro tipo de efectos. Cuan-lo los españoles llegaron con sus vaas y caballos, la hoy Pampa Húme-la era un desierto y los aborígenes vivían en las serranías. El escape del ganado de Mendoza a esas tierras provocó —según Brailovsky— un es-pectacular cambio ecológico: en un avorable nicho (sin herviboros gran-les que compitieran por los pastos), as vacas se reprodujeron y enrique cieron el suelo con materia orgánica

nitrógeno. Con los años, los indios fueron a nabitar esas tierras transformadas de pajonales desolados en verdes pradeas. Luego vinieron los mestizos o auchos. A los incendios naturales se umaron los provocados por los co-onizadores para acabar simultánea-mente con los pastos secos y con los aborígenes. Pronto comenzó la caa de ganado cimarrón para la explo-ación de cueros. Más tarde se exten-lió la actividad ganadera y agrícola jue da fama hoy a la zona.

Pero también se extendieron los cardos y malezas característicos sobrepastoreo. Se aceleró la erosión de los suelos por la destrucción de los pajonales, matizada por inundaciopajonales, matizada por inundacio-nes y sequias alternativas. Se altera-ron rios y lagunas. Se talaron to-dos los árboles de los márgenes de los ríos para obtener leña. Se culti-vó irracionalmente. "El factor de-sencadenante fue el mal manejo de los rebajos?" asegura Brajloysky en los rebaños", asegura Brailovsky en la revista Todo es historia.

Por otra parte, la incorporación del caballo modificó completamente el manejo del espacio y la arqui-tectura de los nativos. Estos empe-zaron a arrear a caballo el ganado-botín del malón miles de kilómetros hasta Chile. Para hacerlo, estos nómades construyeron corrales y puestos de descanso a lo largo de to-

das las rutas y caminos.

El impacto natural y social provocado por la conquista española trans-formó al continente y sus habitantes en una magnitud difícilmente abar-cable por el hombre occidental actual. Sin embargo, con la conmemo-ración del V Centenario en ciernes, los resultados de estas investigacio-nes tal vez permitan establecer, cuanto menos, si se trató de un encuen-tro o de una guerra entre culturas y sus diversas maneras de vincularse con el medio ambiente. Además de ofrecer a Guacanagari y los suyos unas disculpas por los siglos de difamación histórica.

Centro de Divulgación Científica. Facultad de Ciencias Sociales, UBA.



Los métodos de agricultura y de caza de animales de los incas tenían como premisa la conservación de suelos y continuidad de las especies.

> l estudio de las antiguas sociedades por lo general demuestra que existía una mayor correspondencia entre los hábitos de los individuos y las cos-tumbres que preservaban el destino de la comunidad. En todas las culturas conocidas se ha dado la especulación y la re-flexión sobre la naturaleza del universo y el lu-gar ocupado por el hombre en el esquema total de las cosas. En el tema que nos ocupa el equilibrio ecológico en el incanato, el más alto nivel del Es-tado reforzó con atinadas medidas las leyes na-turales que pautaban la experiencia histórica de turates que pautaoan la experiencia historica de aquellos pueblos. El *chacu* peruano tal vez sea, en la historia universal, la primera medida estatal de preservación del ecosistema, anticipándose en cuatro siglos a las decisiones que al respecto se suceden en las últimas décadas en los países altamente desarrollados.

Chacu, en lengua quichua, quiere decir atajar. Así se denominaba a la gran cacería anual que se realizaba en el imperio, mediante el procedi-miento de cercar los animales, sin matarlos a cie-gas según el arbitrio de cada cazador. Ellos no mataban inútilmente. Economizaban dolor y vidas, porque en su concepto común del patrimo-nio, vida era sinónimo de riqueza. Y sabían que hay una riqueza más preñada de posibilidades en el animal vivo que en el muerto. Usaban del animal vivo con criterio de pueblo agricultor: reco-gian su lana como el fruto del árbol, sin dañar la fuente que los daba.

La caza hallábase totalmente prohibida a la iniciativa individual, sobre todo la caza mayor: hua-nacus y vicuñas. Obrábase así, no sólo para impedir que la codicia cometiera fechorías en el pa-trimonio común hasta llegar a la extinción de ciertas especies, como ocurrió después, a partir del derrumbe del imperio.

El chacu se realizaba anualmente, pero con pre visora sabiduría sólo cada cuatro años en cada región, dando tiempo a los animales trasquilados a que les creciese la lana, pues la de la vicuña tarda tres años en volver a crecer.

A pesar de la riqueza de su fauna, los incas poseveron pocos animales domésticos. La llama, usada como acémila, porque no es animal fuerte ni resistente, pero sí inteligente, era el principal. Además poseian alpacas, urcos y pacos, variantes de carneros, y el cuy, especie de conejo. Debían, por lo tanto, recurrir a la caza de animales de valiosa lana como el huanacu y la vicuña, a los que no pudieron domesticar pese a la proverbial paciencia de los quichuas. Además, estos ani-males proporcionaban carne para todo el año, la que con nombre de *charqui* (cecina) se repartían equitativamente a todos los padres de familia. Debe recalcarse esto: no se mataban todos los ani-males apresados, sino los machos viejos. Las hembras, después de ser trasquiladas, volvían a soltarse junto con sus crías y los machos jóvenes.

El chacu o caza por el procedimiento de atajar se realizaba pasada la época de la cría. Diez o veinte mil indios participaban de la operación. Según Cieza de León, hubo *chacus* en los que entraron cien mil hombres, y no pocas veces el Inca mismo dirigía la cacería. Esta enorme masa humana circulaba una vastísima extensión de bosques y sierras, empujando delante de sí cuanto ser viviente encontrara. El círculo se iba cerrando más y más, hasta concentrarse en un sitio lla-no. Aquí, rodeados por una muralla triple o cuá-druple de cazadores armados de *macanas* (mazas), huaracas (hondas) y chusquis (lanzas), se encontraban miles de presas. No sólo los huanacus y vicuñas caían en aquel lazo humano, una riquí-sima fauna quedaba a disposición de las necesidades comunitarias como ser: antas (especie de ciervos), zorros, pumas, uturuncus (tigre americano), quirquinchos (armadillos), huychu (venados). Entraban entonces en acción los huachthis carqueros) que secundados por los chuquiy (maceadores), mataban a las fieras. Luego los sipity (laceadores) y los lihuiy (boleadores) tumdaban a los huanacus y vicuñas. En la última fase

daban a los huanacus y vicuñas. En la última fase de la cacería se seleccionaba rigurosamente los animales que habían de morir y los que, una vez trasquilados, quedarían libres nuevamente. "El número de los venados, corsos y gamos, y del ganado mayor —dice el inca Garcilaso de la Vega— era tan grande que muchas veces pasaban de veinte, treinta y cuarenta mil cabezas, cosa hermosa de ver y de mucho regocijo." Y se plañe el inca ante la conducta depredadora del europeo: "Esto había entonces: ahora digan los europeo: "Esto había entonces; ahora digan los presentes el número de las que se han escapado del estrago y desperdicio de los arcabuces, pues apenas se hallan ya huanacus y vicuñas, sino don-de ellos no han podido llegar".





ata - marine

MARKET LIBERT STATES !



de L. a. V. de 11 a 16 hs. CLASES DE YOGA Fundado por Yolanda Ibarra en 1982

Callao 741 1º P. Cap. 812-1395/ 42-2654

## DR CARLOS WARTER

Hacia una apertura planetaria- cósmica más allá de la metafísica

TEATRO ASTRAL

MARTES 14 21 hs. precios populares

Domingo 12 de abril de 1992

e conocen como Con-senso de Washington las políticas de ajuste, apertura internacional. liberación de los mercados, privatizaciones, desregulación y achicamiento del Estado, actualmente predominantes en América latina. Estas políticas pretenden alcanzar los equilibrios macroeconómicos y liberar la capacidad creadora de la iniciativa privada en el contexto de mercados libres e in-serción en la economía mundial. Se supone que ellas lograrán la estabilidad, aumentarán la inversión pri vada nacional y atraerán al capital extranjero. Sobre estas bases, la

tan una interpretación más compleja de la realidad. Lo mismo sucede con diversos estudios publicados en años recientes por varias comisiones internacionales. Entre ellas, la presidida por la primera ministra de No-ruega, señora Brundtland, la Comisión del Sur y el Diálogo del Nuevo Mundo. Los informes sobre Desarrollo Humano del Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas (PNUD) y el estudio Nuestra Propia Agenda del PNUD y el BID constituyen otros aportes sustantivos al emergente Consenso del Desarrollo Sostenible. Ambos consensos tienen Sostenible. Ambos consensos tienen varios puntos en común: el énfasis en la necesidad de los equilibrios macroeconómicos, el potencial creador de la iniciativa privada, la reforma del Estado y la inserción en el mer-cado mundial. Los dos privilegian la

tro de las Naciones Unidas, presen-

democracia y la libertad como ámbitos necesarios de sus propuestas. Terminan aquí, sin embargo, las coincidencias. El Consenso de Washington sugiere que sus políticas ge-nerarán espontáneamente crecimiento. Cumplidos sus requisitos, aumen-taría la inversión, la apertura externa atraería capitales y la liberación de las importaciones aumentaría si-

multáneamente las exportaciones. El otro Consenso desconfía de la capacidad espontánea de los mercados de resolver los problemas de la po-breza crítíca que afecta a mil millones de seres humanos en Africa, Asia y América latina y de eliminar las agresiones contra el ecosistema. El progreso humano y la defensa de la naturaleza, objetivos centrales del Consenso de Desarrollo Sostenible

reclaman acciones más complejas que las propuestas por el de Was-hington. Los problemas son globales e interdependientes. Por ejemplo, no es posible reconstituir la capa de ozono, preservar la biodiversidad y evitar la deforestación sin erradicar

la pobreza crítica y elevar la calidad de la vida. El narcotráfico, el terro-rismo, la proliferación de armas de destrucción masiva, las migraciones y las cuestiones ambientales, que tanto preocupan al Norte, son insolu-bles si no se construye un Nuevo Or-

den Mundial para la promoción del desarrollo sostenible. La seguridad y la paz no quedan garantizados só-lo por el fin de la Guerra Fría y la nue-va capacidad de acción colectiva de

va capacidad de acción colectiva de las Naciones Unidas. Es indispensa-ble erradicar, al mismo tiempo, las tensiones emergentes de las injusti-cias y desigualdades que prevalecen en el sistema internacional y al inte-rior de los países. El Consenso del Desarrollo Sostenible postula, al mismo tiempo, que el crecimiento es un fenómeno esencialmente endógeno

Es decir, gestado desde la madurez e integración de cada sociedad, el fortalecimiento de la identidad cultural y la capacidad de elegir el propio camino. El de Washington sugiere, en cambio, que desde fuera vendrán los

impulsos fundamentales al creci-miento. Por último, las diferencias respecto del papel del Estado son también notorias. El Consenso de Washington sugiere que basta con achicar el Estado y reducir la inter-vención pública para crecer. En cambio, el del Desarrollo Sostenible reclama una reforma profunda del Estado para fortalecer su acción pro-motora del desarrollo humano y la

defensa de la naturaleza. Estos dos enfoques se enfrentarán en la CED '92. Desde la perspection predominante en el Norte, sobre to-do en los Estados Unidos, son suficientes el Consenso de Washington y algunas medidas estrictamente ambientales. Desde el enfoque predominante en el Sur y en influyentes in-telectuales y dirigentes políticos den-tro del mundo desarrollado, es indispensable poner en marcha una nue-va solidaridad internacional fundada en los objetivos del Desarrollo Sostenible. El debate recién empie-

za y está destinado a influir profun-damente la marcha de las relaciones internacionales en estas vísperas del tercer milenio.

# EL CONSENSO DE

llo económico sostenido de largo plazo y elevaria el nivel de vida de población.

El Consenso de Washington, aus piciado por las organizaciones de piciado por las organizaciones de Bretton Woods y los principales paí-ses industriales, supone que sus po-líticas provocarán necesariamente el crecimiento económico y el bienestar social. En otras esferas se está gestando otro Consenso: el del Desarrollo Sostenible. Los trabajos pre-paratorios de la cumbre de la Tierra (CED '92) en Río de Janeiro en junio de este año y las posiciones ela-boradas por el Grupo de los 77 den-



Es sólo la imagen de esas miradas eso lo que cautiva. Doña Merce des, la inmensa osa polar y su peque ño Otho, de apenas cuatro meses que estrenan su aparición en sociedad en el zoológico de Edimburgo, donde residen. Se trata del primer oso polar nacido en cautiverio en Gran Bre-taña y las autoridades del Zoo siguen de cerca su evolución que, hasta aho-ra, no ha presentado mayores inconvenientes que no sean, claro, la multitud de mirones que cotidianamente concurren a admirarlo, junto

DONACIONES. La administración de Parques Nacionales dependiente de la Secretaria de Recursos Naturales y Ambiente Humano recibió una donación superior a los 26 mil dólares de manos de una empresa rosarina. El dinero, asignado co-mo parte de la campaña denominada La Montevideana-Na-turaleza Sana fue entregado en Rosario a Gabriel Carlos Sar-ceda, jefe del Cuerpo de Guardaparques, y una cifra similar a los directivos de la Fundación Vida Silvestre, también beneficiados por La Montevideana.

RADIO. Las especies silvestres se acaban, el aire está cada RADIO. Las especies silvestres se acaban, el aire está cada vez menos respirable, los recursos naturales son usufructuados por unos pocos y "A quién le importa". Los domingos, de 6 a 8 de la mañana, por Radio AM Continental, Hernando Albornoz y Guillermo Barletta conducen un espacio para la discusión y el conocimiento de los problemas cotidianos. Ecología y medio ambiente desde todos los rincones del pais, noticias e investigación periodistica y actividades de las organizaciones ambientalistas, educativas y profesionales vinculadas a la problemárica ambiental. ladas a la problemática ambiental.

LIBRO. Norma Vaisman de Cantoni es arquitecta ambienta-lista, reside en Concepción del Uruguay, Entre Rios, y es auto-ra del libro Medio ambiente, un enfoque global, una didác-tica introducción al conocimiento de los problemas medioamtica introducción al conocimiento de los problemas inculoam-bientales, pensado, con capítulos y bolillas temáticas, como para su futura incorporación en la enseñanza curricular. La edición es de la autora y puede conseguirse en Buenos Aires en librería El Ateneo, Florida 340, o en la sede de Greenpeace, Bartolomé Mitre 226, cuarto piso.

EXCURSION. Aprovechando los feriados del próximo fin de semana la Asociación Ornitológica del Plata organizó una salida del 16 al 19 de abril hacia las sierras de Lihue Calel, nombre araucano que significa "lugar de la vida". Se trata de un parque nacional en donde, además de la belleza del ende un parque nacional en donde, ademas de la belieza det el-torno natural, pueden observarse águilas, guanacos, vizcachas y pinturas rupestres. La excursión estará coordinada por guias naturalistas y se provee de equipo, transporte y pensión com-pleta en camping con instalaciones. Informes e inscripción: 25 de Mayo 749, segundo piso. Tel:: 312-8958/1015.

TALLER. A partir del miércoles 22 de abril comenzarán a fun-cionar en el pabellón III de la Ciudad Universitaria de la UBA los Talleres de Ecología como una actividad de extensión uni-versitaria pero también de formación para la comunidad. Los versitaria pero también de formación para la comunidad. LOs talleres están destinados a estudiantes y docentes del CBC y a docentes de niveles primario y secundario, miembros de ONGs, o simples vecinos inquietos. Se dictarán todos los miércoles y tienen una duración de dos meses. El acceso es libre y gratuito y se entregará un certificado de asistencia. La inscripción debe completarse en el Area de Biología de la planta baja del Pabellón III de la Ciudad Universitaria, de lunes a viernes de Al 9, a 17. viernes, de 10 a 17

TALLER II. La asociación Convocatoria para la defensa am-biental inició a partir del mes de abril los Talleres de Ecologia y Medio Ambiente, que se llevarán a cabo cada quince dias —el primero y tercer miércoles de cada mes— en el microcine de la Biblioteca del Congreso de la Nación, Alsina 1835, Capital Federal. La entrada es libre y gratuita y la inscripción debe solicitarse en Alsina 1922 o al teléfono 953-3537, de 10

CELEBRACION I, El 22 de abril es la fecha elegida por las Naciones Unidas como el Día Internacional de la Tierra. Pa-Comisión Interinstitucional que organizó una "semana de la ecologia y el medio ambiente" en la que participan varias ONGs, fundaciones, universidades e instituciones profesionales, científicas y sociales. El objetivo de las jornadas es "movilizar a la opinión pública en defensa de su patrimonio común: la naturaleza. El primer reclamo cursado en la oportunidad a las autoridades políticas será el pedido de implemen-tación de medidas concretas que hagan posible el desarrollo sostenible en la región. También se buscará inducir a la po-blación hacia el consumo de productos naturales no perjudiolación nacia el consumo de productos naturales no perjudi-ciales para la salud e impulsar políticas locales para la inver-sión de tecnología más limpia". La lista de reclamos es ex-tensa y los organizadores invitan a todos a sumarse a las jor-nadas en las que se plantarán árboles, se instalarán mesas de discusión, muestras y ferias en las escuelas, competencias de-portivas y otras yerbas.

CELEBRACION II. A nivel nacional, el Día de la Tierra, también tendrá sus jornadas cuyo escenario principal, el 21 y 22 de abril, será el Salón de Actos del Banco de la Nación Ar-gentina, en el que participarán tanto los organismos oficiales dedicados al tema medioambiental como instituciones del sec-tor privado y la embajada de los Estados Unidos. La entrada será libre y gratuita y para mayor información hay que diri-girse al Centro Lincoln. Florida 935, o a los teléfonos 313-6603/6627